



**KULTUSMINISTER
KONFERENZ**
*Pädagogischer
Austauschdienst*



Auswärtiges Amt



SCHULPARTNERSCHAFTEN im Rahmen der Initiative „Schulen: Partner der Zukunft“ (PASCH)

ANTRAGSFORMULAR 2023

Basisantrag für Zuschüsse zu Fahrt- und Programmkosten für **ausländische Gruppen**

bei Besuchen an der deutschen Partnerschule zwischen dem 01.01. und dem 31.12.2023

Bitte lesen Sie unbedingt vor dem Ausfüllen dieses Antrags das Merkblatt für PASCH-Schulpartnerschaften mit den aktuellen Fördersätzen und neuen Antragsfristen für das Jahr 2023.

Wir bitten Sie, den Antrag am PC auszufüllen, auszudrucken, zu unterschreiben und zu stempeln und anschließend einzuscannen. Reichen Sie dann den Antrag entsprechend der im Merkblatt genannten Fristen per E-Mail beim Pädagogischen Austauschdienst ein.

Deutsche Schule (Antragstellerin)	
Ausländische Partnerschule (Zuschussempfängerin), Ort	
Staat der ausländischen Partnerschule	
Thema der Begegnung	
Zeitraum der Begegnung	

Bitte per E-Mail bei der für Ihr Partnerland zuständigen Sachbearbeiterin einreichen.

1. Deutsche Partnerschule (Antragsteller*in)

Name der Schule			
Straße, Nr.		Telefon	
PLZ, Ort			
Schulform		ggf. Webseite	
E-Mail-Adresse			
Schulleitung:			
Nachname		Vorname	
Verantwortl. Lehrkraft:			
Nachname		Vorname	
E-Mail-Adresse		Telefon	

2. Ausländische Partnerschule (Zuschussempfänger*in)

Name der Schule			
Straße, Nr.		Telefon	
PLZ, Ort			
Staat		Schulform	
PASCH-Schule*	JA	NEIN	ggf. Webseite
E-Mail-Adresse			
Schulleitung:			
Nachname		Vorname	
Verantwortl. Lehrkraft:			
Nachname		Vorname	

* PASCH-Schulen sind ausländische Schulen, die zum weltweiten Netzwerk der Initiative „Schulen: Partner der Zukunft“ gehören (siehe: <https://www.pasch-net.de/de/pasch-schulen/weltkarte.html>).

3. Angaben zur Partnerschaft

Die Partnerschaft besteht seit:			
Wie ist Ihre Partnerschaft entstanden? (Z. B. durch persönliche Kontakte, über https://www.partnerschulnetz.de/ , über eine Vermittlungsorganisation, wenn ja welche?)			
An der ausländischen Schule wird Deutschunterricht erteilt ab Klasse			
Die deutsche Schule hat weitere aktive Partnerschaften im Ausland in (bitte Staaten eintragen)	1.	2.	
	3.	4.	

4. Angaben zur Austauschbegegnung

Thema der Begegnung		
An wie vielen Tagen nehmen die Schülerinnen und Schüler am Unterricht Ihrer Schule/an wie vielen am Besuch in einer schulähnlichen Institution teil?		
Werden die Schülerinnen und Schüler in Gastfamilien untergebracht?	JA	NEIN
Wenn nein, warum?		
Wann ist die nächste Austauschbegegnung geplant?		

Ein ausführliches Programm (s. Seiten 5-9) ist zusammen mit dem Antragsformular einzureichen. Es ist das entscheidende Förderkriterium!

5. Zuschüsse für die ausländische Schülergruppe

Wir beantragen folgende Zuschüsse:		
Fahrtkosten (Pauschalen s. Merkblatt) (direkter Weg vom Heimatort zum Schulort und zurück)	JA	NEIN
Versicherung (0,50 € pro Tag/Person) (Die deutsche Schule muss sicherstellen, dass die ausländische Gruppe ausreichenden Auslands- krankenversicherungsschutz erhält.)	JA	NEIN
Programmkostenzuschuss (max. 50,00 € pro Tag/Gruppe, insgesamt maximal 500,00 €)	JA Eine gleichzeitige Beantragung von Programm- und Projektkosten ist nicht möglich.	NEIN
Kostenplan Programmkosten (Programmkosten sind z. B. Fahrtkosten bei Exkursionen, Eintritte für Museen, Theater etc., die im Zusammenhang mit dem Thema der Austauschbegegnung stehen.) Es können nur Programmkosten gewährt werden, wenn diese im Kostenplan aufgeführt sind.	Programmpunkt	Betrag in €
	Summe	
Es wird zusätzlich ein Antrag auf Projektförderung gestellt. Hierfür ist ein gesondertes Antragsformular erforderlich! (Max. 1.500,00 € pro Projekt; bitte Projektmerkblatt beachten.)	JA Eine gleichzeitige Beantragung von Programm- und Projektkosten ist nicht möglich.	NEIN
Angaben zur reisenden Gruppe:		
Alter der Schülerinnen und Schüler		Anzahl der begleitenden Lehrkräfte
Anzahl der Schülerinnen und Schüler		Jahrgangsstufe der Schülerinnen und Schüler
Tag der Ankunft in Deutschland		Tag der Abfahrt in Deutschland

Voraussichtliche Fahrtkosten vom Ort der ausländischen Schule und zurück (pro Person) in Euro		
Wurden für die im Antrag genannte Begegnung zusätzlich Zuschüsse aus einem anderen Förderprogramm/Stiftung etc. beantragt?	JA	NEIN
Wenn ja, Name des Förderprogramms/der Stiftung:		
Bei Mehrfachförderung dürfen 100 % der tatsächlich entstandenen Kosten nicht überschritten werden!		
Beantragung eines vorzeitigen Vorhabenbeginns* (Die Beantragung ist zwingend notwendig, wenn Ihre Austauschbegegnung vor dem 31.03.2023 beginnt). Vgl. Hinweise im Merkblatt.	JA	NEIN

* Aus haushaltsrechtlichen Gründen sind Förderzusagen voraussichtlich nicht vor März 2023 möglich. AntragstellerInnen, deren Austauschbegegnungen im ersten Quartal des Jahres 2023 beginnen, müssen hier deshalb einen vorzeitigen Vorhabenbeginn beantragen. Sie nehmen damit zur Kenntnis, dass die Entscheidung des PAD über die Förderung erst nach der geplanten Begegnung getroffen wird. Bei Rückfragen hierzu stehen wir gerne zur Verfügung.

6. Kontoverbindung der deutschen Partnerschule

KontoinhaberIn (Zuname, Vorname)	
Name der Bank	
IBAN	
BIC	

Die Antragstellerin bzw. der Antragsteller ist verpflichtet,

- die ausländische Partnerschule über die Förderbedingungen zu informieren und den Antrag in Abstimmung mit der ausländischen Partnerschule auszufüllen,
- einen vorzeitigen Vorhabenbeginn zu beantragen, falls die beantragte Austauschbegegnung im ersten Quartal des Jahres 2023 beginnt,
- den PAD über jegliche Änderungen (Aufenthaltsdauer, Teilnehmerzahl, Wechsel der Partnerschule) nach Kenntnisnahme sofort zu informieren,
- zu überprüfen, ob die Notwendigkeit besteht, die ausländische Gruppe zu versichern oder ob im Rahmen von Sozialversicherungsabkommen eine Krankenversicherung besteht,
- alle Zuschüsse des PAD verwendungsgerecht für die beantragte Maßnahme einzusetzen und auf dem Abrechnungsformular zu dokumentieren,
- die Zuschüsse zu den Fahrtkosten der ausländischen Gruppe den Partnern gegen Quittung auszuzahlen,
- Zuwendungen durch andere Zuwendungsgeber dem PAD gegenüber unverzüglich anzugeben, wenn diese nicht bereits im Antrag aufgeführt wurden,
- dem PAD bis spätestens zwei Wochen nach Beendigung des Aufenthaltes das ausgefüllte Abrechnungsformular und einen Bericht über die Austauschbegegnung einzureichen,
- Originalbelege, mit denen die ordnungsgemäße Verausgabung der Mittel nachgewiesen werden kann (d. h. Rechnungen über die Fahrtkosten und Programmkosten, unterschriebene Teilnehmerliste, Rechnung über die Versicherung für die ausländischen Teilnehmerinnen und Teilnehmer), sechs Jahre für eine stichprobenartige Prüfung durch den PAD oder das Bundesamt für Auswärtige Angelegenheiten (BfAA) aufzubewahren und nach vorheriger Aufforderung dem PAD oder dem BfAA zur Verfügung zu stellen.

Die Antragstellerin bzw. der Antragsteller nimmt zur Kenntnis und akzeptiert

- die im Merkblatt des PAD genannten Förderbedingungen,
- dass die Gesamtförderung durch den PAD und andere Zuschussgeber nicht mehr als 100 % der tatsächlich entstandenen Kosten beträgt,
- dass kein Rechtsanspruch auf Gewährung einer Zuwendung besteht,
- dass bei einer Änderung der Angaben im Antrag die Förderung teilweise oder ganz vom PAD zurückgefordert werden kann,
- dass die Fördersätze entsprechend den zur Verfügung stehenden Haushaltsmitteln gestaltet werden,
- die Verwendung bzw. Veröffentlichung des Abschlussberichts über die Austauschbegegnung in Publikationen und auf der Website des PAD sowie seiner Programmpartner/Mittelgeber (personenbezogene Daten und Fotos werden nicht ohne vorherige Einverständniserklärung der Schule veröffentlicht).

Der Antrag muss vollständig (inklusive des Programms) und unterschrieben per E-Mail (ggf. postalisch) beim PAD eingereicht werden. Anträge können nicht per Fax eingereicht werden. Anträge ohne Programm werden nicht bearbeitet.

Die Erhebung und Verarbeitung Ihrer in diesem Formular erhobenen Daten erfolgt auf der Grundlage der aktuellen Europäischen Datenschutz- Grundverordnung (DS-GVO). Unter Beachtung der Vorschriften der DS-GVO werden diese bei Bedarf auch an Partnerinstitutionen weitergeleitet.

Hinweise zu **Bildrechten / Urheberrechten / Datenschutz** finden Sie hier: <https://www.kmk-pad.org/service/bildrechte-urheberrecht-datenschutz.html>

Unterschrift deutsche Schulleitung

Unterschrift deutsche Koordinatorin/deutscher Koordinator

Datum, Ort

Schulstempel



**KULTUSMINISTER
KONFERENZ**
*Pädagogischer
Austauschdienst*



Auswärtiges Amt

Programm der Austauschbegegnung

Deutsche Schule		Ausländische Partnerschule, Staat	
Aufenthalt von		bis	
Thematischer Schwerpunkt			

**Die Qualität des Programms ist ausschlaggebend für die Bewertung des Antrags.
Bitte formulieren Sie deshalb Ihre Angaben im Programm so konkret und anschaulich wie möglich!**

Beachten Sie dabei vor allem,

- den Bezug der einzelnen Aktivitäten zum gewählten Thema hervorzuheben,
- die aktive Beteiligung aller Schülerinnen und Schüler an der Programmgestaltung und Programmdurchführung kenntlich zu machen,
- die Aktivitäten hervorzuheben, die den deutschen und den ausländischen Schülerinnen und Schülern eine enge Zusammenarbeit ermöglichen und die ihnen die Möglichkeit geben, sich über ihre Erfahrungen und die Werte/Perspektiven auszutauschen,
- dass Exkursionen und außerschulische Aktivitäten einen eindeutigen Bezug zum Thema der Begegnung haben.

Bitte beachten Sie außerdem die Hinweise zur Programmgestaltung im Merkblatt 2023. Füllen Sie das Formular bitte auf Deutsch aus.

Datum, Wochentag	Aktivität am Vormittag	Aktivität am Nachmittag	Beschreiben Sie, WIE die deutschen und ausländischen Schülerinnen und Schüler zusammenarbeiten/sich an den Aktivitäten beteiligen. Nennen Sie möglichst konkret deren Aufgaben.

Datum, Wochentag	Aktivität am Vormittag	Aktivität am Nachmittag	Beschreiben Sie, WIE die deutschen und ausländischen Schülerinnen und Schüler zusammenarbeiten/sich an den Aktivitäten beteiligen. Nennen Sie möglichst konkret deren Aufgaben.

Datum, Wochentag	Aktivität am Vormittag	Aktivität am Nachmittag	Beschreiben Sie, WIE die deutschen und ausländischen Schülerinnen und Schüler zusammenarbeiten/sich an den Aktivitäten beteiligen. Nennen Sie möglichst konkret deren Aufgaben.

Datum, Wochentag	Aktivität am Vormittag	Aktivität am Nachmittag	Beschreiben Sie, WIE die deutschen und ausländischen Schülerinnen und Schüler zusammenarbeiten/sich an den Aktivitäten beteiligen. Nennen Sie möglichst konkret deren Aufgaben.